

۱ نومرو ۱۸ شعبان سنه ۱۳۲۷

جمعه ایرتسی

۲۲ اغستوس سنه ۱۳۲۵ برنجی سنه

صاحب امتیاز مدیر مسئولی

حاجی بك زاده احمد مختار

محل اداره سی

استانبولده سرکه جی ده قیصری خائنده در

هرکسک آکلایه بیله جکی درجه ده غایت آچیق
یازیلان مکتوبلر مع المنونیه درج اولنور.

هر مملکتده دانه سی

۲۰ پاره یه در

محسان

۱۳

۲۵

آبونه سی هریر ایچون پوسته ایله تسلیم
اولنق شرطیله بش غروشددر یاخود بش
بیچق غروشلق پوسته پولیدر.

امضاسز مقاله لر صاحب امتیازده عائددر

غزته منک کوچوک اولسنه مبنی اعلانلری
یا لکز مملکت مزده چیقان اشیا یه عائددر

هر مملکتده دانه سی

۲۰ پاره یه در

مشتاق حریت تامه اولان بالجمله محبان مشروطیتک واسطه نشر افکاری اوله رق هر آی باشی نشر اولنور

طرفداري اولديندن سورگونه يوللاريني برناموري واسطه بيله زيم اغتوسك اون طوقونجي كوني املاك مضبوطدن برقمسك تسليم معامله رصيه سي اجرا ايندي و آخرك مداخله سته ميدان و يرلماسي ايچون اختيار اولوق يقين بولان قرقه نوله ذكره بيله يوللاري ايسته مشروطيتك ميوسي يكرمي سته اولش سرعا اجراسي لايحهكلان برعمايله حكومت قانونه دكل برضاله تابع اولمه مييور بولمستدن ناشي بوكوه قدر بويوم مشروعيه ك اجرا اولمدي.

صرمسي گلش ايكن شوراسي سويله يم كه هر كوردكي وايسته بكي مملوك دن يادده حاميسي ديك اولان اساييتي بيوك روشفورودعوا لك ترجمه اولش اوراق مصدقسي كوردكي زمان (عثمانلي ملت پادشاهلريك كندولوب، اينديكي يوقدر قسا ظلملرني قارشو بيوك مكوب مشروطيت ايچون دوكلجك بردهانه قانلري اولمغني كوسترديكه (عبدالجلك) بولره الله قديعواسي اغديككه بولك اساييت آيتش حاييلور، ديشدي كه دوعربلي قدر آجي اولان بوسوز برچوقلرني چوقق كي اغلامش ايدي ملت بونجيري هيچ برزمان اونونمايلدركه اولمغني قوتلره مشروطيت صادق قالسولر اهانلك مشروطيت باغلامسي حكومتك الله دودوده يلكتر مسلمان اولسون خرميتان اولسون شيع اولسون ياپاس اولسون سبتد متبيله لك نظر ناقلري سو كوكب طرفلري كوده جلكر سس جيقارتميجي برحاله يوقيله اولور يوقه الله سندي چيدين اعلامي اولدي حاليه بوكون يالوره كوشكلره وقت كچيريسي اقتضا بدن بر اختيار قانري طوبورق ايچون دارالعجزيه كچيرمه كچيرمه كچيرمه كچيرمه شهبوبوك بوغاله ايچون حكومتك هرشكل برور بن اوليه حسي ايدوم بوم كه بوزلك اعلان حریت كوتندن ضرورتلري يكرمي سته تيرد يكلدككري اعلامك حكمتي - ولو اكسيك اولسون - اجرا اولديني كونكي مونيلران دهاز ياده كلكدر. زير او ۱۰ نوامبر ۱۳۰۵ تاريخده

ضرورت اينجه قاله لرني راضي اولمه ظن ايدور. شونغي مشروع عاتك منق كنج داخله ناظريندن بكارز.

كلين الپي بيوك دده آوزام باشا چتلكي طرفيله اولمشدر. عربلر لك عددي يوزي متجاوز ايدى بخشه كوني اجرا اولتان كورلر لك برچيكلكي قوج محمد بيلوان قرايدي.

مشروطيتك ميولري

ييلدري انزيقه سك حاكمه قارشو درجه ثابري ارباب ناموس برر لرنيه اكلامق ايچون (قره كوز عثمان بكك معازمي) ديه ضرب مثل حكمنده برجه ايراد ايدرل ايدى كه خزنيه حاسه ايله اولان دعوا لك طرف جرياعه يوقه كلكده اولان وظلمدن كسايه ايدى بر بيوك عالمه افراديك كيتي اشكنجه ايله اولومه كيتي ضرورتدن دارالعجزيه التحايه مييور ايدن برشكده مشروطيتدن متولد مسرويتدن دولاي بخشه نهايت موته سببت ووردك برچوقلري برر مسورتده بخوايدن بودعواده خزنيه خاصه ك اوقدر حفصنلي اشكار ايدى كه اودورده بيله علي لرني حكيم صادر اولش ايدى حاكم عثمانيه ده خزنيه خاصه عليه حكيم صادر اولسي ايلاك وصوك دفعه اولوق بزم دعوا اولمشدي اوزون عرضال، نام تاريخ خصوصي استبداد يورده ييلدريديكمز اوزره يكرمي سته اول سصادر اولان بوكلك اعلامي ازانه تحليه مصرقلري تسليم اينديكمز حاليه اجرا دارومي برورلو وظيفه سي ايفايه جسارت ايدميور ايدى زيرا دور استبداد پادشاهي عبدالحيداني ايدى مسلمانليق نه در؟ شرعيت نه در؟ حقيقه فصل اولميدر حكومت نه ديكدر، ملك قوت زره قدر واربروني بيلدن ادراك ايجان اهلاليك صاف قسملرني كندوسى موسي كي كوسترديك چاليدان افرعون استبداد شرعت قيلنجه كلوب بدطر ناقلري سو كوكب وراقدين سكره اجرا دارومي عبدالجلك و قيله مشروطيت

قاريد برق طرفيله يارم ساعت قدر قوتلجي بر آتش اوزرند بولدرمق چورايك بيشه سي ايچون كافيدر. يالكتر بو مدت طرفنده يعني بيشوركي طاشسته مستند بر درجه ده زاده قابنامغه وقت وغيرت ايله ايدر. دهالذيد اولسي اوزو اولديني حاليه بو مقدار چورايه ياتندن ايركن اوزدرم تروباخي وياقارديكن اولش درهم ياتمش ياغ قوب يكرمي درهم وندولش ييلير ايله عادي صوريهات سوي استعمال ايلاك ايجاب ايدر معافيه قوتدنايه نقطه نظرندن بو علاوه لره لزوم يوقدر:

كوي دوكوني

صاري يارو بور اسكله سك بش بيلك بشوز آديم اوزاغنده بولان زكريا كويته سكين هفته ايكي كچه اوچكون دوام ايلك مشروطيت تانقونجي حسن اوشاشك اوغلك بر كوي دوكوني اجرا اولمشدر.

(كوي بلره حریت و رلر آلتر نيه سردر) ديه چتچيلر يره افترا آتان عبدالحيد قاييلرك كور اولسي كوزلري كلوب كورسه ايدى تريميز ديدكري كوييلرك حالا ايلرينده ناشي بوش راق ايللري اولديني ويكلرجه كشي يورده اكلدككري حاليه عجب رناسيتشز لكرى اولديني يوقدر غلبه لك استراحي دور جريته يالمنش تراكتل و مقتدر ايكي زاندارمه ملك اقتدار ريتن برافلمش ايدى اسكيدن اوله ايدى. هوكون صاحيلري قدر مامور، دعوتلر قدر قوميسر، اهالي قدر زاندارمه بولور ايدى. مشروطيت برملك قطعا عادي بوزماز بلدك اسكي كوزل عاذلري تازولر تربيداخلده و كيشه بك راحيتن لقرنيه سببت ورميان واكلدككر ياساق اوله ماز تريبه داخلده هر كسي حردر يالكتر حكومت ملكك بدري اولديني ايچون چتچيلر يك حكومت مزه وبردكري وركورلريك رقاچ مللري برر لرله ياريش ايدرجه سته چيكي لرله پارسه ناييله ووروب بالاخره

بو ايملك نسخه اولدين ايجون اون كون
اول نثر اولونمشدر .

عجائب الادب و اخبار

سركچيده قيصري خانى لومرو ۱۹

عجائب اداره خانه

مشرعه و انالرك استايون كنترلك
استدقارى بر سفاره كافه
فازينه آلات قدر و الجله اشياى كال
مشرعه و انالرك

عجائب اداره خانه

اميراليمشره و انالرك
ماله فوتمى بولالدى
مشرى بولور

عجائب اداره خانه

اشياى مخصوصى پادشاهى
اليم سوق استيدكندن كوندور
اليملك نه ادوسى بوزلور
مشره و انالرك مشرويك شيشه لرى
قيرلور

عجائب اداره خانه

شعرى ديلان كوردور و كوردور
مجمول و برمان قوتور
طوبى بولور
علاى بولور
كى فونلور

عجائب اداره خانه

صانع مشروعه و برنه هوسى
اولان بر اجرت مقابلده
اولان ار صنعتى اكره دير
كوتور

عجائب اداره خانه

صانيدن مكره پادوسى
شريطه اميل مازله مالور

عجائب اداره خانه

ارباب صنعتى اولوب بر اجرت
مقابلده معرفتى اكره
خدمت ايك استايون
اينك

عجائب اداره خانه

(عجائب) ك اوبونلور
باني فرجه اليم
عجائب اداره خانه

مشره و انالرك
اولين اعلان اليم
خان جواب و بره
مشره و انالرك

مشره و انالرك

بو سركچيده قيصري خانى لومرو ۱۹

نومرو اولانرك بيليجرى قبول اولونماز
و مكافات قازانان بيليجر ساحلرله
ايدلر . بو خصوصه زياته معلومات
ايدلر . صاحب امتياز مزمه مزاحمت ايدلر .
تصادق اولورق ايكينى بردهده كان
شاين قدير بيليجرلك مكافالرى
آلانده ماسقه قسم اولور و ايكينى
نومرو ايدلور و اسلرى يازلور .

بو سركچيده قيصري خانى لومرو ۱۹
نومرو اولانرك بيليجرى قبول اولونماز
و مكافات قازانان بيليجر ساحلرله
ايدلر . بو خصوصه زياته معلومات
ايدلر . صاحب امتياز مزمه مزاحمت ايدلر .
تصادق اولورق ايكينى بردهده كان
شاين قدير بيليجرلك مكافالرى
آلانده ماسقه قسم اولور و ايكينى
نومرو ايدلور و اسلرى يازلور .

دجا

غزاه مزمه كرك استايونله كرك مشروعه
اوقيان ذوات عون بولندقارى بيوك كوچك
هر نوع غنائى معارفه ريك خصوصيه شاين
اميت مال كاكلرليك ستمى محلهنى اسقى
هيج اولماز ايدلر بر قوت پوتال واسطه
اداره خانه مزمه بيليجرلى ايدلر
بك بيوك خدمت ايدلر

اوزور و مضمون

۲۵ مارت ۳۲۵ تاريخله مجلس مبعوثان
قديم اينديكنى مطبوع عرصه خالك ديكر
سويدير . هر كك كلاك بيليجرلى
يازلور . بيليجرلى خزينه خالصه لك دائر
قارشموقنى جا كك بولور اولان قوتور
بيليجرلك استايونك اولانجه معاشى كوتور
بو اركك اولانجه مازله الالى باره
اولان اعلان اولوش ايدلر
پله از قارش اولوندى كذا عولان و تسهيل
معاملات رسيه غانده ايجلر مازك
بركده اولينى حالده فائى بش
چقارلشدر . خاقان خلوعك زمانده
مشرع طبعه استيداك عودنه شهمى
برعصلك مازله ايدلر بو عرصه خالك
نومرو اولور .

سنى ايدلور . داخلك كوتور
يتمه ايدلر . مشرويك حقارى تسليم اولان
اشيايه بردهده بوزمى
اولينى حقارى ايدلر
حكومت مامورلر
مامورى ، امام اعظم
برامور بولدين ايجون
برامور بولدين ايجون
عدالت وار اولسون
ايدلر .

هر مبعوثان هر كك
شرويك قوتور
كوتور
ترازى و دره
وقوعه

سيز بيليج يازلش

بو سركچيده قيصري خانى لومرو ۱۹
بيليج آلق ايدلر
بيليج كوتور
بيليج كوتور
بيليج كوتور
بيليج كوتور

ال سيز بيليج صاحي استايونله
خاقان
خاقان
خاقان
خاقان

سيز بيليج يازلش
كلبك
نومرو
و بيليجر
قوتور
اولور